

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **82 (1964)**

Heft 183

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/81 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Inserionspreis: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60. (Office fédéral du registre du commerce 031/81 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Immobiliengesellschaft der Mosterei Wynigen, Wynigen (BE). Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation. N. Lidell, S. A., Genève, en liquidation. Edelmetallkontrolle. — Contrôle des métaux précieux. — Controllo dei metalli preziosi 2010-2019; 6483-6490.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse pendant le premier semestre 1964.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 14 000.— nebst Zins bis 6%, lastend im zweiten Rang mit Nachdrücken auf der Liegenschaft Sektion III, Parzelle 2382¹ mit Wohnhaus Hans Huber-Strasse 15, des Grundbuchs Basel, ausgestellt von den Ehegatten Anton und Gertrud Kraus-Poper, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. Juli 1964 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 27. Juli 1965, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (540²)

Basel, den 24. Juli 1964. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt, Prozesskanzlei.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 10 000, vom 16. Oktober 1923, Belege Serie I, Nr. 9858, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Bern-Grundbuchblatt Nr. 191, Kreis VI, der Erbgemeinschaft des Peter Bühler, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (554¹)

Bern, den 3. August 1964. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 15 000, vom 19. April 1929, Belege Serie II, Nr. 6709, zugunsten des Hans Siebenmann, gew. Wirt, in Bümpliz, haftend im vierten Rang auf der Besetzung Zieglerstrasse 60, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 152, Kreis III, des Emil Meyer, Ernst Jost und Rudolf Jost, alle in Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (553¹)

Bern, den 3. August 1964. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Folgende Grundpfandtitel werden vermisst:

im III. Rang:

Fr. 1200	2.11.21	Nr. 14261	z.G. Inhaber/Wohnhaus 575
Fr. 1200	2.11.21	Nr. 14264	z.G. Inhaber/Wohnhaus 576
Fr. 1200	2.11.21	Nr. 14267	z.G. Inhaber/Wohnhaus 577
Fr. 1200	2.11.21	Nr. 14270	z.G. Inhaber/Wohnhaus 578
Fr. 1300	20.9.21	Nr. 14249	z.G. Inhaber/Wohnhaus 579
Fr. 1200	2.11.21	Nr. 14275	z.G. Inhaber/Wohnhaus 580

im IV. Rang:

Fr. 1100	2.11.21	Nr. 14262	z.G. Inhaber/Wohnhaus 575
Fr. 1100	2.11.21	Nr. 14265	z.G. Inhaber/Wohnhaus 576
Fr. 1100	2.11.21	Nr. 14268	z.G. Inhaber/Wohnhaus 577
Fr. 1100	2.11.21	Nr. 14271	z.G. Inhaber/Wohnhaus 578
Fr. 1000	2.11.21	Nr. 14273	z.G. Inhaber/Wohnhaus 579
Fr. 1100	2.11.21	Nr. 14276	z.G. Inhaber/Wohnhaus 580

im V. Rang:

Fr. 1400	2.11.21	Nr. 14278	z.G. Inhaber/Wohnhaus 581
Fr. 1400	2.11.21	Nr. 14280	z.G. Inhaber/Wohnhaus 582
Fr. 1400	2.11.21	Nr. 14282	z.G. Inhaber/Wohnhaus 583
Fr. 1400	2.11.21	Nr. 14284	z.G. Inhaber/Wohnhaus 584
Fr. 1400	2.11.21	Nr. 14286	z.G. Inhaber/Wohnhaus 585
Fr. 1400	2.11.21	Nr. 14288	z.G. Inhaber/Wohnhaus 586

Fr. 22 200

Ursprüngliche Schuldnerin: Baugenossenschaft Kobelhöhe, Niederuzwil.

Die Gläubiger dieser Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von dieser Auskündigung an beim Bezirksgerichtspräsident Unter- toggenburg in Flawil zu melden, andernfalls der Titel kraftlos erklärt wird.

Flawil, den 10. Juli 1964. (513¹)

Bezirksgerichtskanzlei, Untertoggenburg, Flawil.

Es werden vermisst:

1. Altgült von Fr. 375.— a. Obere Pütschlen, hinterer Teil, sigl. 19. Januar 1835, des Karl Hurschler, Engelberg.
2. Altgült von Fr. 1003.90 a. Huwelgass, err. 23. Januar 1929, Güldenprot. Bd. 1, Fol. 180, Grundbuch Kerns. Damaliger Schuldner Walter von Rotz, Gläubiger Marco und Luigino Lusenti.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist dem Unterfertigten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (558²)

Sarnen, den 5. August 1964. Kantonsgerichtspräsident Obwalden: Dr. F. Durrer

Der unbekannte Inhaber des Inhabersparheftes Nr. 6036 der Solothurner Handelsbank Grenchen, ausgestellt am 10. Oktober 1950, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (306¹)

Solothurn, den 7. April 1964.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Dr. A. Jeger.

Première insertion

Par décision du 31 juillet 1964, le Tribunal somme le détenteur inconnu des quatre cédulas hypothécaires, au porteur, au montant de fr. 20 000 chacune, inscrits au Registre foncier le 20 août 1948, sous PjB 1892, lettres I, K, L, M, grevant la parcelle N° 4346, feuillet 1381, commune de Genève, propriété à l'époque de la S.I. Bastions-Parc S.A., inscrite actuellement au nom de Jean-Edouard Folliet, de les déposer au greffe dans un délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (559²)

Genève, le 10 août 1964. Tribunal de première instance, Genève: F.V. F. Berdoz, greffier.

Première insertion

Par ordonnance du 7 juillet 1964, le président du Tribunal somme le détenteur inconnu du bon de livraison N° 013997, relatif à un certificat de dépôt Caisse Hypothécaire du canton de Genève, de fr. 5000, N° 27135, au porteur, à l'échéance du 18 janvier 1965, avec coupons semestriels de fr. 81.25 au 18 juillet 1960 et suivants attachés, de le déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Sch. III (507²)

Tribunal de première instance, Genève: M. Poncet, président a. i.

Le détenteur de: un livret N° 422, au porteur, de l'Union vaudoise du Crédit, à Lausanne, dont le montant en capital au 1^{er} janvier 1961 était de fr. 11 152.95; et un livret N° 16988, au porteur, de la Société de Banque Suisse, à Lausanne, dont le montant en capital au 1^{er} janvier 1961 était de fr. 10 934; est sommé de me les produire jusqu'au 15 octobre 1964. (296¹)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-G. Favay.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Gerichtspräsident II von Konolfingen hat kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 25. Januar 1929, Belege Serie II, Nr. 6485, von Franken 10 000, lautend zu Gunsten von Frau Wwe. Hedwig Kreuder geb. Holl, Rastatt, Deutschland, haftend im III. Rang auf Bern-Grundbuchblatt Nr. 968, Kreis V.

Schuldbrief vom 16. Dezember 1931, Belege Serie II, Nr. 9949, von Franken 7000, lautend zu Gunsten Hedwig Holl, Köchin, identisch mit Frau Hedwig Kreuder geb. Holl, vgl., haftend im IV. Rang auf Bern-Grundbuchblatt Nr. 968, Kreis V. (560)

Schlosswil, 4. August 1964. Der Gerichtspräsident II: Aeschlimann.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazione), in Zürich 2, Aktiengesellschaft. Ausser den in SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1964, Seite 2318, bereits veröffentlichten Tatsachen wurde am 16. Juli 1964 auch noch eingetragen, dass an Hans Gfeller, von Möttschwil (Bern), in Widen (Aargau), Kollektivprokura zu zweien erteilt worden sei.

31. Juli 1964. Agrarprodukte.

Polymetall A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1963, Seite 2850), Handel mit Metallen usw. Die Generalversammlung vom 2. Juli 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Polycommerz AG (Polycommerce Ltd.). Zweck der Gesellschaft ist insbesondere der Handel mit Agrarprodukten. Die Gesellschaft kann sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten und Immobilien erwerben. Emil Stutzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Adolf Ehrbar, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Dr. Max Ehrbar, von Zürich und Urnäsch, in Zollikon.

31. Juli 1964. Kunsthandwerkliche Geschenkartikel.

Paul Eble, in Hedingen. Inhaber dieser Firma ist Paul Eble, von Zürich, in Hedingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Erika Eble-Rauch, von Zürich, in Hedingen. Herstellung und Verkauf von kunsthandwerklichen Geschenkartikeln. Zwilikonstrasse.

31. Juli 1964. Farbphotografielabor.

«Color Express», Manfred Kupke, in Zollikon. Inhaber dieser Firma ist Manfred Kupke, von Laupersdorf, in Zollikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Paul Krog, von Zürich, in Maur (Zürich). Labor zur Herstellung von Farbphotografien. Waldgarten 16, Zollikerberg.

31. Juli 1964. Restaurant.

P. Stössel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Peter Stössel, von Bäretswil, in Zürich 1. Betrieb des Restaurants Metzgerbräu. Beatengasse 13.

31. Juli 1964. Kosmetische, chemische Produkte.

Paula Gustin, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paula Gustin, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Julij Gustin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich. Herstellung von und Handel mit kosmetischen und chemischen Produkten. Haldenbachstrasse 10.

31. Juli 1964. Kohlen, Heizöl.

Hans Stoll, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1953, Seite 171), Handel mit Kohlen und Heizöl usw. Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «H. Stoll & Söhne», in Pfäffikon, erloschen.

31. Juli 1964. Brennstoffe, Autotransporte.

H. Stoll & Söhne, in Pfäffikon. Unter dieser Firma sind Hans Stoll, von Rüschegg und Pfäffikon (Zürich), in Pfäffikon (Zürich); Hanspeter Stoll; von Rüschegg, in Pfäffikon (Zürich), und Ulrich Stoll, von Rüschegg und Pfäffikon (Zürich), in Pfäffikon (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1964 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Stoll», in Pfäffikon, übernahm. Die Gesellschafter Hanspeter Stoll und Ulrich Stoll führen die Firmaunterschrift nicht. Handel mit Brennstoffen und Durchführung von Autotransporten (Sachen). Friedhofstrasse 4.

31. Juli 1964.

Frau V. Stierstorfer-Luder, Plazierungsbüro «Vera», Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1959, Seite 442). Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Frau V. Hadorn-Luder, Stellenvermittlungsbüro «Vera», in Zürich, erloschen.

31. Juli 1964.

Frau V. Hadorn-Luder, Stellenvermittlungsbüro «Vera», in Zürich. Inhaber dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB, Verena Hadorn-Luder, von Forst (Bern), in Zürich 10. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau V. Stierstorfer-Luder, Plazierungsbüro «Vera», Zürich», in Zürich, übernommen. Stellenvermittlungsbüro. Seilergraben 17.

31. Juli 1964. Stempel, Gravüren, Druckerei.

Homberger-Schalcher & Co., vorm. J. Schalcher's Erben, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1949, Seite 912), Stempelfabrik, Gravieranstalt und Buchdruckerei. Albert Homberger-Schalcher ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Hans Hombergers, in Winterthur, übergegangen.

31. Juli 1964. Stempel, Gravüren, Druckerei.

Hans Homberger, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Hans Homberger, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Homberger-Schalcher & Co., vorm. J. Schalcher's Erben», in Winterthur 1, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Hanna Homberger, von und in Winterthur, Stempelfabrikation, Gravieratelier und Buchdruckerei. Spitalgasse 4.

31. Juli 1964. Warenautomaten.

Robert Roos, in Zürich (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1961, Seite 334), Handel mit Cigaretten- und Warenautomaten. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Uebergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Robert Roos, Inh. Anny Roos, Verkaufsautomaten», in Zürich, erloschen.

31. Juli 1964.

Robert Roos, Inh. Anny Roos, Verkaufsautomaten, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Anna Roos geb. Radeke, von Entlebuch (Luzern), in Zollikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Robert Roos», in Zürich, übernommen. Vertretungen von Verkaufsautomaten. Gemeindegasse 31.

31. Juli 1964.

Charles Vogel Verkaufs-Organisation, in Pfäffikon. Inhaber dieser Firma ist Charles Vogel, von Bütschwil (St. Gallen), in Pfäffikon (Zürich). Organisation des Verkaufs von Waren verschiedener Art; Verwaltung von Detailgeschäften;

Werberberatung; Durchführung von Verkaufs-Ausbildungskursen. Schulstrasse 10.

31. Juli 1964.

Logos-Verlag, A. Abt, in Zürich (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1953, Seite 1450). Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Logos-Verlag, F. Abt», in Zürich, erloschen.

31. Juli 1964.

Logos-Verlag, F. Abt, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Frank Abt, von Bünzen (Aargau), in Zürich 7. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Logos-Verlag, A. Abt», in Zürich, übernommen. Herausgabe von Lehrbüchern und allgemeinen literarischen Werken. Wittikonstrasse 368.

Aargau - Argovie - Argovia

30. Juli 1964. Werkzeuge, Maschinen usw.

Induba A.G., in Würenlos, Vertrieb von Handels- und Industriebedarf, An- und Verkauf von Werkzeugen und Maschinen, Fabrikations- und Industrieanlagen, Haltung und Erwerb von Patenten, Vergebung von Lizenzen, Planung und Errichtung von Fabrikationsanlagen und Beteiligung an solchen (SHAB. Nr. 114 vom 21. Mai 1964, Seite 1585). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Meilen (SHAB. Nr. 166 vom 21. Juli 1964, Seite 2242) im Handelsregister des Kantons Aargau vom Amtes wegen gelöscht.

30. Juli 1964.

Holzimpregnierwerk Laufenburg A.G., in Laufenburg, Imprägnierung, An- und Verkauf von Hölzern aller Art und deren Bearbeitung (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1962, Seite 2525). Der Präsident Johann Emil Rohrer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist.

30. Juli 1964. Möbeltransporte usw.

Hangartner A.-G., in Aarau, Camionnage, Spedition, Möbeltransporte, Fuhrhaltereie und Autotransporte, ferner Lagerungsgeschäfte (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1961, Seite 1187). Die Präsidentin Klara Hangartner-Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit ihre Unterschrift erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Kaspar Hangartner-Milt, bisher Vizepräsident. Er führt nun Einzelunterschrift; seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen. Neuer, nicht unterschriftsberechtigter Vizepräsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Hans Hangartner, jetzt in Livonia (Michigan, USA) wohnhaft. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Doris Barbara Hangartner-Milt, von und in Aarau, und Josef Leardini, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau.

30. Juli 1964. Grundstücke usw.

J. H. Kunz AG., Aarau, in Aarau, Kauf und Verkauf, Verwaltung und Betrieb von Grundstücken und Immobilien, Erstellung von Neubauten und Betrieb von Handelsgeschäften aller Art (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1962, Seite 2147). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Albert Stucki, von Winterthur, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Juni 1964.

Käsergesellschaft Ebnet in Ebnet-Roggwil (SHAB. Nr. 107 vom 12. Mai 1964, Seite 1483). Die Statuten sind durch Generalversammlungsbeschluss vom 12. März 1964 revidiert worden. Der Name der Genossenschaft lautet nun Käsergenossenschaft Ebnet-Neukirch/Eg. Ihr Sitz befindet sich jetzt in Neukirch-Egnach. Die bisher neben der persönlichen, unbeschränkten Haftung vorgesehene Nachschusspflicht wurde aufgehoben. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Aktuar und der Kassier je zu zweien.

30. Juli 1964. Elektrische Anlagen usw.

August Seitz, in Kreuzlingen, Erstellung elektrischer Stärk- und Schwachstromanlagen, Verkauf elektrischer Gebrauchsartikel (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1954, Seite 3104). Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 29. Februar 1964 an die «A. Seitz AG, elektrische Anlagen», in Kreuzlingen, erloschen.

30. Juli 1964.

A. Seitz AG, elektrische Anlagen, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Planung und Erstellung elektrischer Anlagen, Ausführung elektrischer Installationen und Reparaturen, Handel mit elektrischen Apparaten und Einrichtung von Telefonanlagen A und B. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Firma «August Seitz», in Kreuzlingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Juni 1964 mit den in der Bilanz vom 29. Februar 1964 aufgeführten Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven im Betrag von Fr. 465 699.53 und Passiven im Betrag von Fr. 388 529.80, zum Uebernahmepreis von Fr. 77 169.73. Davon werden Fr. 73 000 auf das Grundkapital an gerechnet. Fr. 77 000 sind durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Darlehensforderungen liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: August Seitz, von und in Kreuzlingen, Präsident; Ernst Neidhart, von Ramsen, in Kreuzlingen, und Roland Seitz, von Kreuzlingen, in Luzern, Mitglieder; alle mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Trudi Seitz, von und in Kreuzlingen. Domizil: Löwenstrasse 3.

31. Juli 1964. Elektrotechnik, Maschinenbau.

HYDREL A.G., in Romanshorn, Fabrikations- und Vertriebsgesellschaft für Erzeugnisse der Elektrotechnik, des Maschinenbaues und der Stoffwirtschaft (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1962, Seite 597). An Willy Tanner, von Maientfeld, in Romanshorn, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

31. Juli 1964. Käseerei, Schweinemast.

Franz von Holzen, in Zinggen-Au bei Fischingen. Firmainhaber ist Franz von Holzen, von Ennetbürgen, in Zinggen-Au bei Fischingen. Käseerei mit Schweinemast.

31. Juli 1964. Baugeschäft.

R. Stehrenberger, in Fischingen. Firmainhaber ist Rudolf Stehrenberger, von Friltschen, in Fischingen. Baugeschäft.

31. Juli 1964. Forst-, Holzbearbeitungsmaschinen.

Walter Brühwiler, in Balzerswil. Firmainhaber ist Walter Brühwiler, von Dussnang, in Balzerswil. Er hat an seine Frau Rita Brühwiler-Kaiser, von Dussnang, in Balzerswil, Einzelprokura erteilt. Vertrieb von Stahl-Forstmaschinen, Geräten und Mafell-Holzbearbeitungsmaschinen, Reparaturwerkstatt. Hauptstrasse.

31. Juli 1964. Schlosserei, sanitäre Anlagen.
E. Raschle, in Weingarten bei Märwil, Gemeinde Friltschen. Firmainhaber ist Edwin Raschle, von Brunnadern, in Weingarten bei Märwil, Gemeinde Friltschen. Schlosserei und sanitäre Anlagen.

Tessin - Ticino

Ufficio di Faido

27 luglio 1964. Industria elettrochimica.

Officine del Gottardo SA per l'industria elettrochimica (Gotthardwerke AG für elektrochemische Industrie), in Bodio (FUSC. del 5 marzo 1964, N° 52, pagina 718). L'assemblea generale del 15 luglio 1964 ha nominato membro del consiglio di amministrazione Dr. Jürg G. Engi, da Riehen, in Arlesheim, con diritto alla firma collettiva. Egli è stato designato alla carica di vice-presidente al posto di Dr. Ernst Schenker, il quale rimane membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due.

30 luglio 1964. Partecipazioni, immobili, ecc.

Flane S.A., in Faido. Sotto tale ragione sociale, con atto notarile e statuti del 18 luglio 1964, è stata costituita una società anonima. Scopo: la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni appariranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri: attualmente da due: Dario Anselmetti di Giuseppe, da Biasca, in Locarno, presidente; Marco Ferrari di Fortunato, da ed in Ludiano, membro. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due amministratori. Recapito: studio avv. Bixio Celio.

Ufficio di Lugano

30 luglio 1964. Garage, ecc.

Alfredo Sabatini, a Lugano (FUSC. del 21 febbraio 1929, N° 43, pagina 367). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

30 luglio 1964. Partecipazioni, ecc.

Dois S.A., a Lugano (FUSC. del 21 ottobre 1963, N° 246, pagina 2977). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° luglio 1964, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in Dois Holding S.A., e di modificare pure lo scopo in: partecipare alla creazione ed al finanziamento di imprese commerciali, industriali e finanziarie e immobiliari sia svizzere che estere rilevandone in tutto od in parte la gestione e di compiere operazioni similari sotto forma di «Holding». Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

30 luglio 1964.

Gestioni Finanziarie Alberghiere S.A., a Lugano (FUSC. del 9 marzo 1964, N° 55, pagina 762). Elisabeth Erne, da Leibstadt (Argovia), in Lugano, è stata nominata procuratrice con firma individuale. La firma di Berthe Amberg, procuratrice, è estinta.

30 luglio 1964. Carpenteria.

Ulrico Mader, a Davosco-Soragno (FUSC. del 16 gennaio 1962, N° 12, pagina 150). La sede della ditta quanto il domicilio del titolare sono attualmente a Lugano. Via Trevano 13.

30 luglio 1964.

Società Anonima Servizi Automobilistici «SASA», a Paradiso (FUSC. del 9 dicembre 1958, N° 288, pagina 3277). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22 aprile 1964, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Porza. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Werner Albek, già segretario, e Sergio Mantegazza, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Dr. Paride Pelli, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono: Dr. Carlo Sganzi, da Vira Gambarogno, in Lugano, presidente, e Giorgio Bucher, da Kerns (Unterwalden Alto), in Lugano, con firma collettiva a due. Ressega di Porza, uffici propri.

30 luglio 1964.

Jetonholding S.A., a Lugano (FUSC. del 30 giugno 1964, N° 148, pagina 2016). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

30 luglio 1964.

Société d'exploitations chimiques et pharmaceutiques SECEPH, Succursale di Lugano, in Lugano. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Société d'exploitations chimiques et pharmaceutiques SECEPH», in Coira, avente per scopo lo studio e la ricerca (anche in collaborazione con terzi) di procedimenti chimici e farmaceutici, il commercio, lo sfruttamento e la concessione di procedimenti siffatti e dei relativi diritti di proprietà industriale, la partecipazione a imprese del ramo chimico e farmaceutico, in Svizzera e all'estero, con facoltà di compiere ogni atto o negozio giuridico (compreso l'acquisto di immobili) che sia idoneo a favorire l'attuazione dello scopo sociale, iscritta nel registro di commercio di Coira il 12 dicembre 1963 (ultima pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 19 dicembre 1963, N° 297, pagina 3600), ha, conformemente alle decisioni del suo consiglio d'amministrazione del 6 luglio 1964, deciso la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Cristiana Perucchi, da ed in Origgio. Uffici della succursale: via Dufour, via Berna 2, palazzo Dufour.

30 luglio 1964. Immobili, ecc.

Imluga S.A., a Lugano (FUSC. del 6 giugno 1958, N° 129, pagina 1549); Helioterra S.A., a Lugano (FUSC. del 25 ottobre 1963, N° 250, pagina 3024); Sauviva S.A., a Lugano (FUSC. del 7 agosto 1962, N° 182, pagina 2301); Tesserina S.A., a Lugano (FUSC. del 15 giugno 1960, N° 137, pagina 1786); Nuovo recapito: via Vegezzi 1, c/o avv. Dr. Gastone Probst.

30 luglio 1964. Coloniali, ecc.

Giacomo Couza già Fratelli Couza fu Luigi, a Lugano (FUSC. del 22 agosto 1960, N° 195, pagina 2465). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Echallens

30 juillet 1964.

Société de laiterie du Champ de Vaud, au Champ de Vaud r. Penthéréaz, société coopérative (FOSC. du 1^{er} décembre 1947, N° 281, page 3545). Héli Dupuis, de Penthéréaz, au Champ de Vaud r. Penthéréaz, est désigné en qualité de président, en remplacement de Fernand Péclard, qui est radié et dont la signature est éteinte. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier.

Bureau de Lausanne

30 juillet 1964. Bureau technique.

Schindelholz et Dénériaz Lausanne S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 27 juillet 1964. But: exploitation d'un bureau technique, exécution de tous mandats pouvant être confiés à des ingénieurs civils, étude de tous projets ressortant du domaine technique ou de branches annexes tant pour le compte de tiers que pour son propre compte. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 160 actions nominatives «A» de fr. 125 chacune et 120 actions nominatives «B» de fr. 250 chacune. Il est fait apport, selon contrat du 27 juillet 1964 annexé à l'acte authentique, de divers actifs pour un montant de fr. 161 456.05 et des passifs pour fr. 101 685.20. L'actif net est de fr. 59 770.85; il est accepté pour ce prix et payé par remise de 160 actions nominatives «A» de fr. 125 chacune, entièrement libérées, et 120 actions nominatives «B» de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Deux créances respectivement de fr. 3635.98 et de fr. 6134.87 sont inscrites dans les livres de la société en faveur de deux des apporteurs. Publication: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un à trois membres. Administration: Jean-Pierre Schindelholz, d'Escholzmatt (Lucerne), à Lausanne, président, et Amédée Dénériaz, de et à Sion. La société est engagée par la signature individuelle du président ou la signature collective à deux du second administrateur. Bureau: Rue des Terraux 2 (dans ses locaux).

30 juillet 1964. Café-restaurant.

Mme Vve Genton, à Lausanne, café-restaurant (FOSC. du 25 octobre 1963, page 3024). Par décision du 7 juillet 1964, confirmée par arrêt de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal du 29 juillet 1964, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.

30 juillet 1964. Vitrierie, encadrement.

A. Layat, à Pully. Vitrierie, encadrement (FOSC. du 13 mars 1961, page 734). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

30 juillet 1964. Vitrierie, encadrement.

L. Layat, à Pully. Le chef de la maison est: Léonard Layat, allié Pequignot, de France, à Pully. Vitrierie, encadrement. Rue du Midi 9.

30 juillet 1964.

Société Immobilière Rue de Boury 16, à Lausanne (FOSC. du 13 décembre 1963, page 3546). L'administrateur Christian Mestral est démissionnaire; sa signature est radiée. Jacques Sillig, de et à La Tour-de-Peilz, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

30 juillet 1964. Boulangerie-pâtisserie.

Paul Coeytaux, à Lausanne (FOSC. du 26 février 1929). Boulangerie-pâtisserie. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Orbe

30 juillet 1964. Journaux, cigares, etc.

Edouard Velay, à Orbe. Journaux et périodiques, librairie récréative, cigares, cigarettes, tabacs, chocolats, à l'enseigne «Le Kiosque» (FOSC. du 24 juillet 1951, N° 170, page 1852). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Rolle

30 juillet 1964. Atelier mécanique.

V. Grosjean, à Rolle. Le chef de la maison est Victor Grosjean, séparé de biens de Jeanne Grosjean née Cattin, de Plagne (Berne), à Genève. Exploitation d'un atelier mécanique. A Rolle, route de la Vallée.

Bureau de Vevey

30 juillet 1964.

Société de Gestion EVGE, à La Tour-de-Peilz, société anonyme, gérance d'affaires maritimes, etc. (FOSC. du 16 mai 1963, page 1433). Le président du conseil d'administration Henri Marchand, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par Jacques Chevalley, de Puidoux, à Lausanne, qui signe collectivement à deux.

30 juillet 1964.

Société Fiduciaire Maritime (Sofimar), à La Tour-de-Peilz, société anonyme, gérance d'affaires maritimes, etc. (FOSC. du 11 décembre 1962, page 3574). Le président du conseil d'administration Henri Marchand, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par Jacques Chevalley, de Puidoux, à Lausanne, qui signe collectivement à deux.

30 juillet 1964.

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A. (Vevey Engineering Works Ltd) (Maschinenfabrik Vevey Aktiengesellschaft), à Vevey, société anonyme (FOSC. du 26 mai 1964, page 1639). Le directeur général Charles Dubas est en outre administrateur. Ses pouvoirs sont complétés dans ce sens. Walter Fankhauser, de Trub (Berne), à Küsnacht (Zurich), est administrateur, signant collectivement à deux.

30 juillet 1964. Epicerie.

O. Binggeli, à Vevey, épicerie (FOSC. du 20 février 1950, page 473). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau d'Yverdon

29 juillet 1964. Transports.

Transcanal S.A., à Yverdon, transport de personnes et de marchandises (FOSC. du 20 décembre 1961, page 3699). Louis Robellaz, de Bullet, et Jean-Samuel Meylan, du Lieu (Vaud), les deux à Yverdon, ont été nommés administrateurs. Les pouvoirs de Jean-Jacques Degoumois, secrétaire démissionnaire, sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Daniel-lean Nicole, président (déjà inscrit); Ariane-Mitzi-Nelly Cuhat (déjà inscrite); Louis Robellaz et Jean-Samuel Meylan.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

29. Juli 1964. Transporte.

Gehr, Ludwig & Johann Jost, in Obergesteln. Ludwig und Johann Jost, von und in Obergesteln, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1963 begonnen hat. Ausführung von Transporten. (Eintragung von Amtes wegen gemäss HRVO, Art. 57, Abs. 4).

29. Juli 1964.

Seo, S.A., Brig, Société pour l'Etude et la Construction d'Entreprises Industrielles, in Brig, Aktiengesellschaft, Projektierung und Erstellung von industriellen Anlagen, Entwicklung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1962). Gallus Krämer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschrieben: seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Edgar Sulser, von Azmoos (St. Gallen), in Brig. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Navro Sessler, Präsident, wohnt nun in Baden.

29. Juli 1964.

Jaggy Metallbau, in Raron, Bau von Stahl- und Leichtmetallkonstruktionen, in Konkurs (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1962). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de St-Maurice

22 juillet 1964. Immeubles, etc.

Monealm St-Maurice, à St-Maurice. Selon acte authentique et statuts du 10 juillet 1964, il a été fondé, sous cette raison sociale une société anonyme visant l'achat, la vente, la cession, la location, la gérance de tous bâtiments ou fonds immobiliers en Suisse ou à l'étranger et la réalisation de toutes opérations immobilières convergentes. Elle peut aussi se charger de tâches d'intérêt général ou de caractère social. Le capital social, entièrement versé, de fr. 50 000, est divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. La société acquiert, pour fr. 48 370, l'immeuble dénommé «Castello di Azeglio», à Azeglio (Italie) (parcelles 1847 et 68 fol. 13, N° 463 et 460 du cadastre). Les convocations se font par le Bulletin officiel du canton du Valais et la Feuille officielle suisse du commerce, qui sont les organes de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un à sept membres. Adolphe Travelletti, d'Ayent, à Sion; est administrateur unique, qui signe individuellement. Domicile au siège: chez Marcel Mottet; bureau à Sion: Etude Travelletti.

30 juillet 1964. Boulangerie-épicerie.

G.C. Cinquanta-Maillard, à Orsières. Le titulaire est Giancarlo Cinquanta, allié Maillard, d'Italie, à Orsières. Boulangerie-épicerie.

30 juillet 1964.

Caisse de crédit mutuel de Bagnes, à Bagnes, société coopérative (FOSC. du 21 juin 1961, page 1795). L'assemblée générale du 12 avril 1964 a modifié les statuts de la société; les parts sociales sont de fr. 200. Les associés peuvent être appelés à faire des versements supplémentaires et répondent en outre solidairement des engagements sociaux.

Bureau de Sion

24 juillet 1964.

Garage de l'Aviation S.A. Sion, à Sion (FOSC. du 15 juillet 1963, N° 162, page 2079). Joseph Vultaggio, d'Italie, à Sion, a été nommé directeur technique. Il engagera la société par la signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration autorisé à signer. Le domicile légal et les bureaux se trouvent c/o André Vultaggio Garage de l'Aviation S.A. Sion (Corbassières), à Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

30 juillet 1964.

Sels de Potasse S.A. (Kalisalze A.G.), à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, importation, exportation, fabrication, transformation, commerce de tous engrais, en particulier ceux à base de potasse, etc. (FOSC. du 20 décembre 1962, N° 298, page 3672). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 juin 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, toutefois la radiation ne peut être opérée le consentement des autorités fiscales fédérale et cantonale faisant défaut.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 juillet 1964. Produits métallurgiques, etc.

Nussli S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits métallurgiques, d'articles de ménage et de sport, de verrerie et de porcelaine, fabrication de matériel pour agencement de locaux de vente et de stockage (FOSC. du 29 mai 1961, N° 122). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 juin 1964, la société a décidé de porter son capital de fr. 400 000 à fr. 650 000 par l'émission de 500 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation de deux créances contre la société de respectivement fr. 25 000 et fr. 77 000 et par le versement du solde en espèces. En conséquence, le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 650 000, divisé en 1300 actions nominatives de fr. 500 chacune.

Bureau du Locle

30 juillet 1964. Imprimerie, etc.

S. Glauser-Oderbölz, au Locle, imprimerie et librairie, impression, édition et vente de la Feuille d'Avis des Montagnes, Journal du Locle (FOSC. du 6 décembre 1941, N° 287, page 2488). Les bureaux sont transférés: rue du Pont 8.

Bureau de Neuchâtel

30 juillet 1964. Immeubles, etc.

Imaro S.A., succursale du Landeron, au Landeron, commune de Landeron-Combes. Sous cette raison sociale, la maison «Imaro S.A.», à La Neuveville, achat, construction, gérance et vente d'immeubles, ainsi que toutes opérations financières, commerciales et industrielles s'y rattachant, inscrite sur le registre du commerce de La Neuveville, le 26 avril 1957 (FOSC. du 16 septembre 1958, N° 216, page 2491) a, suivant décision de son conseil d'administration du 8 avril 1964, créé une succursale au Landeron, commune de Landeron-Combes. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Frédéric Schaublin, de Waldenburg, à Bévillard, président; Eric Struchen, de Bühl, à La Neuveville, vice-président, et Alfred Morger, d'Eschenbach (SG), à La Neuveville, secrétaire.

Genf - Genève - Ginevra

29 juillet 1964. Confection pour dames.

C. Schibli, à Genève. Chef de la maison: Cécilia Schibli, de Neuenhof (Argovie), à Genève. Commerce de confection pour dames à l'enseigne «Sonya». 39, rue de Berne.

29 juillet 1964.

Comptoir Bancaire et Financier Société Anonyme (Bank und Finanz-Institut AG) (Bank and Finance Company Inc), à Genève (FOSC. du 11 juin 1964, page 1818), succursale de la société «Bank und Finanz-Institut AG», à Berne. Roger Voumard, de Tramelan (Berne), à Pully (Vaud), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 juillet 1964.

Promotion et Diffusion Littéraire SA, à Genève (FOSC. du 24 décembre 1959, page 3595);

Société anonyme de participations étrangères SAPE, à Genève (FOSC. du

14 mai 1962, page 1414);

Unipel SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC. du 20 février 1953, page 408).

Jean-Marc Duchosal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léon Tchêraz, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 10, rue Petitot, chez J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

29 juillet 1964.

Société Financière du Nord, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 octobre 1962, page 3054). But modifié: toutes opérations de crédit et de financement. Statuts modifiés le 23 juillet 1964.

29 juillet 1964. Participations.

Nicoflex SA, à Genève, administration de participations et d'investissements, etc. (FOSC. du 5 mars 1964, page 720). Statuts modifiés le 23 juillet 1964 sur un point non soumis à l'inscription.

29 juillet 1964.

Steco, Société Anonyme de Technique Chimique, à Genève (FOSC. du 23 juillet 1964, page 2274). Statuts modifiés le 14 juillet 1964 sur des points non soumis à l'inscription.

29 juillet 1964.

Société anonyme de la Tribune de Genève, à Genève (FOSC. du 29 juin 1962, page 1910). Gottlieb Vogt-Schild (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 juillet 1964.

Elisa étude et financement immobilier SA, à Lausanne (FOSC. du 4 avril 1962, page 1006). Nouveau siège: Genève. Statuts du 22 mars 1957, modifiés en dernier lieu le 16 juillet 1964. But: étude d'opérations immobilières ainsi que leur financement, de même que participation à toutes affaires en rapport avec ce but. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Ravier, de Thônex, à Lausanne, président; André Gaillard, de La Chaux-de-Fonds, à Collonge-Bellerive, et Jean Hentsch, de et à Genève (inscrits), lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 92, rue du Rhône, chez la Fiduciaire de Genève SA.

29 juillet 1964. Construction mécanique, etc.

Sabeo SA, à Fribourg (FOSC. du 23 juillet 1959, page 2087). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: Flymo SA (Flymo AG) (Flymo Ltd). Statuts du 13 avril 1959, modifiés le 22 juillet 1964. But modifié: exercer, hors de Suisse, une activité technique et commerciale dans le domaine de la construction mécanique et dans celui de la locomotion en général et des moyens de transport par chemin de fer en particulier. La société n'exercera en principe en Suisse aucune activité autre que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles-André Junod, président; Jacques Guyet, secrétaire, tous deux de et à Genève (nouveaux), et Stig Törnebohm, de Suède, à Malmö (Suède), jusqu'ici président, lesquels signent individuellement. Charles Gonthé et Jacques-André Wieser ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile: 10, rue de la Corratierie, chez Junod & Guyet, avocats.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Immobilien-genossenschaft der Mosterei Wynigen, Wynigen (BE)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Immobilien-genossenschaft der Mosterei Wynigen, in Wynigen (Bern), hat in der Generalversammlung vom 23. März 1964 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird durch die Verwaltung unter der Firma Immobilien-genossenschaft der Mosterei Wynigen in Liq. durchgeführt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bei Herrn Samuel Kohler-Habegger, kaufmännischer Angestellter, landw. Depot, Wynigen (Bern), anzumelden.

Wynigen, den 31. Juli 1964.

(AA. 174^a)

Die Liquidatoren.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Mlle. Marie Mauris a été autorisée à procéder à la liquidation générale des marchandises de son commerce de mercerie, laines et articles pour enfants, cours de Rive 16, Genève.

L'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (AA. 180)

Genève, le 6 août 1964.

Département du commerce, de l'industrie et du travail

N. Lidell, S. A., Genève, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 C. O.

Troisième publication

En application de l'art. 742 du Code des Obligations les créanciers de la Société N. Lidell S.A. sont invités à produire leur créance en mains du liquidateur Melle Charlotte Wilhelm. Bureau Reyrenn Roten, 8, rue Diday, Genève.

Genève, le 3 août 1964.

(AA. 175^a)

N. Lidell S.A.

Eidgenössische Oberzolldirektion

Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo del metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître — Iserzioni di marchi d'arteffee

a. schweizerische - snisses - svizzeri



No. 2010 — Date de l'enregistrement: 2 juillet 1964.

Berger, Raymond,
articles de bijouterie

La Chaux-de-Fonds



No. 2011 — Registrierungsdatum: 14. Juli 1964.

Kaufmann-Schmid, Otto,
Schmuck aus Silber oder Gold

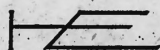
Winterthur



No. 2012 — Registrierungsdatum: 21. Juli 1964.

Ollech, Harry,
Diamant-Center

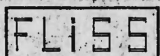
Zürich



No. 2013 — Registrierungsdatum: 21. Juli 1964.

Ehram-Suter, H.,
Schmuck- und Juweliervaren

Weiningen (Zürich)



No. 2014 — Registrierungsdatum: 20. Juli 1964.

Fliss-Fischer, Georg,
Bijouteriewaren

Littau (Luzern)



No. 2015 — Registrierungsdatum: 20. Juli 1964.

Ollech & Wajs,
Export-Import

Zürich



No. 2016 — Date de l'enregistrement: 27 juillet 1964.

Goldschmidt, Samuel,
articles en métaux précieux

Genève



No. 2017 — Registrierungsdatum: 31. Juli 1964.

Christen, Bernhard-Robert,
Schmuck aus Edelmetall aller Art

Zürich



No. 2018 — Date de l'enregistrement: 31 juillet 1964.

Montres Erguel S.A., Ltd.,

Le Locle



No. 2019 — Registrierungsdatum: 31. Juli 1964.

Ed. Barth & Cie.,
Uhren und Bijouterie

Zürich

Streichung — Radiation — Cancellazione

No. 722 — Hochstrasser, Charles, Genève (SHAB. Nr. 152 vom 1. Juli 1944).

Uebertragungen — Transfers — Trasferimenti

No. 37 — E. Kündig & Co., Zürich 1 (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1934),
an E. Kündig & Co. Inhaber Elmer & Meister, Zürich.No. 641 — Les Fils de Arnold Jacot-Paratte, La Chaux-de-Fonds (FOSC. N° 148
du 27 juin 1941),
à Les Fils de Arnold Jacot-Paratte,
Arm et Sandoz, successeurs, La Chaux-de-Fonds.No. 947 — René Jaquet, Genève (FOSC. N° 301 du 24 décembre 1946),
à Montres Jaquet-Girard, S.A., Bienne

b. ausländische - étrangers - stranieri



No. 6483 — Registrierungsdatum: 2. Juli 1964.

Juwelenfabrik Adolf Schückle,

Pforzheim



No. 6484 — Date de l'enregistrement: 8 juillet 1964.

Netzer, Eugenio,
orologeria all'ingrosso

Milano

No. 6485 — Registrierungsdatum: 8. Juli 1964.

Kienast-Bantau,
Goldschmiede

Worms am Rhein



No. 6486 — Registrierungsdatum: 15. Juli 1964.

Rolex Uhren G.m.b.H.,
Uhren und Schmückwaren aller Art

Köln



No. 6487 — Date de l'enregistrement: 20 juillet 1964.

OREF AR - Oreficeria Aretina - di NERI UGO,

Arezzo (Italia)



No. 6488 — Date de l'enregistrement: 20 juillet 1964.

Cervari, Fratelli,
fabbrica oreficeria

Valenza (Italia)



No. 6489 — Date de l'enregistrement: 20 juillet 1964.

C. Rota & Figlio,
fabbricanti gioiellieri

Valenza/Po



No. 6490 — Registrierungsdatum: 27. Juli 1964.

Henckels & Co., J. A.,
Import-Export

Solingen (Deutsches Reich)

Aenderung — Modification — Cambiamento

No. 6464 — Bourgeois & Cie, S.A., Damprichard (FOSC. N° 120 du 28 mai
1964),
à Bourgeois, Etienne, Damprichard.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Le commerce extérieur de la Suisse pendant le premier semestre 1964

Le commerce extérieur de la Suisse durant le premier semestre de 1964 accuse une nouvelle augmentation, par rapport à la période correspondante de l'année précédente. Les importations (7726,5 millions de francs) ont augmenté de 14%, alors que l'accroissement des exportations (celles-ci se chiffrent par 5424,5 millions de francs) n'atteint que 9,9%. Durant la période comparative, ces taux d'accroissement, surtout celui des importations, sont plus forts que l'année dernière: importations + 4,4%; exportations + 8%. Relevons aussi que, à l'exception du mois de mai, les chiffres de notre commerce extérieur ont été, mois après mois, supérieurs à ceux de 1963.

Evolution de notre balance commerciale

1 ^{er} semestre	Importations		Exportations		Solde passif Mio de fr.	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	Tonnes	Mio de fr.	Tonnes	Mio de fr.		
1960	7 087 132	4581,9	650 404	3791,9	790,0	82,8
1961	7 716 639	5655,5	687 878	4172,1	1483,4	73,8
1962	8 789 750	6494,6	657 709	4572,5	1922,1	70,4
1963	9 712 779	6779,8	694 933	4937,6	1842,2	72,8
1964	10 476 469	7726,5	822 641	5424,5	2302,0	70,2

Ces augmentations différentielles des importations et des exportations comparativement à 1963 ont fait monter de 25% le solde passif de notre balance commerciale, qui s'est ainsi fixé à 2302 millions de francs. C'est la première fois que le déficit de la balance commerciale dépasse la limite de 2 milliards au cours d'un semestre. Si les importations ont été couvertes par les exportations à raison de 80,7%, durant la dernière décennie et de 73,8% durant le premier semestre de 1963, cette cote est tombée maintenant à 70,2%.

Importations

	Denrées alimentaires, boissons et fourrages		Matières premières		Produits fabriqués	
	Tonnes	Mio de fr.	Tonnes	Mio de fr.	Tonnes	Mio de fr.
1963						
1 ^{er} semestre	1 157 642	999,9	7 575 230	1762,2	979 907	4017,7
2 ^e semestre	1 185 443	1133,1	9 309 154	1885,1	1 091 436	4191,4
1964						
1 ^{er} semestre	1 192 210	1230,2	6 189 044	1823,5	1 095 215	4672,8

Durant le premier semestre de 1964, les importations sont supérieures à ce qu'elles furent au premier semestre de 1963, et cela en valeur et en quantité, pour tous les principaux groupes de marchandises. Les chiffres de 1963 sont dépassés, surtout en valeur pour les importations de denrées alimentaires, boissons et fourrages, ainsi que les produits fabriqués (respectivement + 23% et + 16,3%; quantité: respectivement + 3% et + 12%), et surtout en quantité pour les importations de matières premières, combustibles et carburants (+ 8,1%, valeur + 3,5%). Comparativement au deuxième semestre de 1963, seules les importations de matières premières, combustibles et carburants ont diminué. Ces dernières importations représentent 24% de la valeur totale des importations (26% en 1963); les importations de denrées alimentaires, boissons et fourrages, 16% (15%); celles de produits fabriqués, 60% (59%).

Dans le domaine des denrées alimentaires, boissons et fourrages, on note des importations d'avoine, de maïs, de froment de moulture et de fruits du midi plus élevées, en quantité, que durant le premier semestre 1963. L'évolution ascendante, notamment en ce qui concerne la valeur, touche aussi le sucre cristallisé, ainsi que la viande fraîche et congelée. En revanche, les importations d'orge et de froment pour l'affouragement marquent un recul très sensible.

Les importations de matières premières, combustibles et carburants, supérieures à celles du premier semestre de 1963, se rapportent, en poids, surtout aux sables, terres et pierres, ainsi qu'aux huiles minérales et de goudron. Parmi les autres augmentations, signalons notamment les importations d'engrais, ainsi que de matières premières pour l'industrie chimique et pharmaceutique. Bien qu'ayant sensiblement augmenté en quantité, les importations de benzine ont légèrement diminué en valeur. Contrairement à la tendance ascendante générale, nos importations d'huiles pour le chauffage, charbon, fers et aciers bruts ont beaucoup diminué.

En ce qui concerne les importations de produits fabriqués, les machines non électriques occupent le premier rang quant à la valeur; c'est aussi ce poste qui représente le plus fort accroissement ad valorem. Des excédents sont signalés également dans les secteurs des produits chimiques, des machines et appareils électriques et des automobiles.

Exportations

	Denrées alimentaires, boissons et fourrages		Matières premières		Produits fabriqués	
	Tonnes	Mio de fr.	Tonnes	Mio de fr.	Tonnes	Mio de fr.
1963						
1 ^{er} semestre	83 043	197,0	313 782	289,4	298 108	4451,2
2 ^e semestre	96 688	245,2	418 169	348,4	373 525	4910,5
1964						
1 ^{er} semestre	60 375	204,7	419 541	352,0	342 725	4867,8

L'accroissement de la valeur des exportations, par rapport au premier semestre de 1963, provient essentiellement des envois de produits fabriqués, car ceux-ci représentent 90% environ de l'ensemble des exportations. Néanmoins, au regard de ce premier semestre de 1963, l'excédent traditionnel des exportations dans notre commerce extérieur des produits fabriqués a rétrogradé de 433,5 à 195 millions de francs, c'est-à-dire de 55%. Bien que les exportations de denrées alimentaires, boissons et fourrages aient diminué en poids, leur valeur marque une courbe ascendante. Quant à nos livraisons de matières premières, elles ont augmenté en poids et en valeur comparativement à la période de janvier à juin 1963.

Exportations de nos principales industries

	Valeurs des exportations		
	1 ^{er} sem. 1963	2 ^e sem. 1963	1 ^{er} sem. 1964
	en millions de francs		
Industrie textile	549,5	572,8	594,4
dont:			
Schappe	4,9	4,8	4,5
Fils de fibres textiles artificielles et fibrane	121,0	118,0	133,0
Etoffes de soie naturelle et de fibres textiles artificielles	71,0	70,5	76,1
Rubans en soie et en autres textiles	6,9	6,9	7,9
Fils de laine	22,0	22,8	21,5
Tissus de laine	21,9	27,8	24,4
Fils de coton	26,4	24,1	27,3
Tissus de coton	75,3	68,0	80,2
Broderies	70,2	74,1	76,5
Bonnerie	34,3	44,9	38,8
Articles d'habillement	36,1	43,0	39,6
Autres articles de confection	8,7	11,8	9,5
Industrie des presses pour la chapellerie	21,7	16,1	20,2
Industrie des chaussures	32,6	37,5	36,0
dont:			
Chaussures en cuir	863,2	937,2	942,0
Autres chaussures	393,1	176,3	380,4
Industrie métallurgique	2647,1	2951,4	2878,2
dont:			
Machines non électriques	1198,2	1243,0	1256,7
Machines et appareils électriques	285,3	306,8	309,8
Instruments et appareils	219,6	216,3	250,9
Montres	22617,5	28260,5	23308,8
Aluminium	668,7	829,2	724,6
	58,8	88,9	80,4
Industrie chimique et pharmaceutique	973,3	1037,8	1098,6
dont:			
Produits pharmaceutiques	206,5	232,1	228,1
Matières colorantes organiques synthétiques	247,3	256,1	297,3
Produits de parfumerie et cosmétiques	39,6	42,0	46,6
Produits chimiques	479,6	507,4	526,3
Livres, revues, journaux	29,3	42,3	32,6
Denrées alimentaires et tabacs	241,3	309,8	270,8
dont:			
Fromage	73,9	97,1	82,2
Conserves de lait et farines alimentaires pour enfants	20,5	19,0	20,5
Chocolat	25,5	41,0	25,7
Produits pour soupes et bouillons	18,7	20,3	20,8
Tabacs manufacturés	45,3	65,5	67,4

L'industrie métallurgique représente 53% de la valeur totale des exportations et 47% de l'augmentation de la valeur des exportations, comparativement au premier semestre de 1963, la cote d'augmentation étant de 8,7%. L'industrie des machines, des instruments et des appareils a exporté pour 114,3 millions de francs de plus, soit 6,7%; ces exportations représentent un tiers de la valeur totale des exportations. Les exportations de montres, dont la quote-part au total des exportations est de 13,5%, participent à raison de 55,9 millions de francs à l'excédent des exportations, ce qui correspond à une augmentation de 8,4%. L'industrie chimico-pharmaceutique a contribué, elle aussi, dans une large mesure, à l'augmentation des exportations (+ 125,3 millions de francs ou + 12,9%). Cette avance est due spécialement aux exportations de matières colorantes organiques synthétiques (+ 50 millions, + 20,2%) et de produits chimiques (+ 46,7 millions de francs, + 9,7%). Dans le courant d'une année, l'accroissement des exportations de l'industrie textile s'est chiffré par 44,9 millions de francs ou 8,2%; seules les exportations de schappe et de fils de laine accusent une régression quant à la valeur. Nos sorties de fils de fibres textiles artificielles et de fibrane, qui se trouvent au premier rang de nos textiles d'exportation, accusent une avance notable. Des valeurs accrues sont également enregistrées dans les expéditions de chaussures, de livres, revues et journaux. Les exportations de tabacs manufacturés ont aussi contribué dans une large mesure à l'augmentation des exportations (+ 22,1 millions de francs ou + 49%).

Commercé extérieur par régions économiques et par pays

	Principaux partenaires commerciaux										
	Importations				Exportations						
	Semestre		Semestre		Semestre		Semestre				
1 ^{er}	2 ^e	1 ^{er}	2 ^e	1 ^{er}	2 ^e	1 ^{er}	2 ^e				
1963		1964		1963		1964					
en millions de francs		en % des importations totales		en millions de francs		en % des exportations totales					
République fédérale d'Allemagne	2124,9	2294,1	2203,2	31,3	29,7	838,7	883,0	865,7	17,0	16,0	
France	992,2	1013,9	1160,2	14,6	15,0	438,7	476,2	479,8	8,9	8,8	
Italie	748,1	706,0	751,4	11,0	9,7	485,3	562,2	516,2	9,8	9,5	
Belgique-Luxemb.	271,6	289,8	267,0	4,0	3,5	169,2	178,8	175,5	3,4	3,2	
Pays-Bas	242,9	272,7	262,1	3,6	3,4	197,7	182,4	199,6	4,0	3,7	
CEE	Total	4379,7	4576,5	4733,9	64,6	61,3	2129,6	2286,6	2236,8	43,1	41,2
Autriche	168,5	190,6	200,2	2,5	2,6	173,8	195,1	200,6	3,5	3,7	
Grande-Bretagne	458,2	468,9	569,8	6,8	7,4	298,4	346,1	390,3	6,0	7,2	
Portugal	16,2	19,8	22,5	0,2	0,3	51,4	50,1	57,7	1,0	1,1	
Danemark	84,3	117,0	130,3	1,2	1,7	92,6	95,3	106,4	1,9	2,0	
Norvège	17,6	23,6	26,6	0,3	0,3	54,8	59,3	64,5	1,1	1,2	
Suède	150,3	160,0	169,1	2,2	2,2	155,3	164,0	173,8	3,1	3,2	
Finlande	14,9	24,4	19,3	0,2	0,2	51,3	67,6	77,5	1,0	1,4	
AELE	Total	910,0	1004,3	1437,8	13,4	14,7	877,6	977,5	1070,8	17,8	19,7
Espagne	50,1	64,3	74,5	0,7	1,0	126,5	133,5	143,2	2,6	2,6	
Tchécoslovaquie	33,3	34,9	36,8	0,5	0,5	23,2	34,3	30,3	0,5	0,6	
Europe	Total	5507,5	5854,3	6142,3	81,2	79,5	3377,4	3670,9	3699,4	68,4	68,2
République d'Afrique du Sud	11,5	25,3	22,5	0,2	0,3	56,4	79,5	77,2	1,1	1,4	
Israël	25,5	14,6	30,9	0,4	0,4	40,7	32,2	34,8	0,8	0,6	
Inde	27,6	26,5	26,6	0,4	0,3	69,5	73,0	62,4	1,4	1,2	
Hongkong	9,2	11,6	13,2	0,1	0,2	65,4	70,3	74,7	1,3	1,4	
Japon	78,5	90,7	89,3	1,2	1,2	120,3	141,7	141,6	2,4	2,6	
Canada	54,9	83,8	77,0	0,8	1,0	65,1	80,9	74,6	1,3	1,4	
U.S.A.	584,0	621,6	698,9	8,6	9,0	439,9	521,4	472,8	8,9	8,7	
Mexique	26,2	22,6	19,1	0,4	0,2	64,9	62,3	62,4	1,3	1,2	
Brésil	26,7	38,4	37,1	0,4	0,5	51,6	57,1	41,7	1,0	0,8	
Argentine	34,6	37,6	49,7	0,5	0,6	40,1	54,9	47,0	0,8	0,9	
Conféd. australienne	22,1	11,6	23,0	0,3	0,3	57,3	71,2	73,0	1,2	1,3	
Outre-mer	Total	1272,3	1355,3	1584,2	18,8	20,5	1560,2	1833,2	1725,1	31,6	31,8

Durant le premier semestre de 1964, nos importations en provenance du marché européen se sont moins fortement accrues que nos importations en provenance d'outre-mer, dont la quote-part est montée de 18,8% (premier semestre de 1963) à 20,5%. Cette augmentation résulte surtout de l'accroissement de nos achats aux USA. Quant aux importations en provenance de la CEE, elles se sont développées; néanmoins, elles ne représentent plus que 61,3% de l'ensemble des importations (64,6% en 1963). Seule la part de la France a augmenté. En revanche, la part des pays de l'AELE au total de nos importations a passé, durant la même période, de 13,4 à 14,7%. Cet accroissement est dû, en majeure partie, aux livraisons de la Grande-Bretagne et du Danemark, qui participent respectivement à raison de 50 et 11% à nos importations de l'AELE. Nos achats aux autres pays de l'AELE sont également au-dessus du niveau de l'année précédente.

Comparativement à la période correspondante de 1963, nos exportations à destination de l'AELE accusent, elles aussi, une augmentation; celle-ci se traduit notamment par une cote plus élevée par rapport au total de nos exportations, soit 49,7%, comparativement à 17,8% durant le premier semestre de 1963. C'est la Grande-Bretagne qui a pris la part la plus active à cette évolution. Quant à nos livraisons à la CEE, elles accusent un léger fléchissement (41,2%, contre 43,1% en 1963). L'augmentation du trafic avec l'AELE et la réduction des transactions avec la CEE s'équilibrent approximativement, de sorte que la cote d'exportation sur le marché européen (au total 68,2%) se maintient à peu près au niveau de 1963. A l'exception de l'Inde, du Mexique et du Brésil, nos débouchés essentiels d'outre-mer ont pris de l'importance ad valorem.

Le notable excédent d'importation résultant de nos échanges de marchandises provient exclusivement du commerce avec l'Europe. En effet, le solde passif pour les mois de janvier à juin 1964 a augmenté de 312,8 millions de francs et atteint 2112,9 millions de francs. Notre trafic avec la CEE accuse un déficit de 2497,1 millions de francs (2250,2 millions il y a une année) et le déficit en ce qui concerne les transactions avec l'AELE est de 67 millions (32,4). Le bilan actif de nos échanges avec les territoires d'outre-mer a rétrogradé de 287,9 à 140,9 millions de francs.

Berne, le 8 août 1964.

Direction générale des douanes.

183. 10. 8. 64.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

Die leistungsfähigsten Rechenautomaten zeigt Ihnen NUMERUS RECHENTECHNIK, denn wir verfolgen das Ziel, zu zeigen, dass verfeinerte Rechenmethoden die Konkurrenzfähigkeit erhöhen. Verfeinerte Rechenmethoden bedingen aber mehr als die vier Grund-Rechenarten. Nur mit solchen Maschinen ist eine Kalkulation mit progressiver oder degressiver Wirkung ausführbar, und erstaunlich ist, wie da die Auswahl leicht wird, weil die meisten Marken sich nicht oder schlecht dafür eignen. NUMERUS RECHENTECHNIK nennt und zeigt Ihnen die Marke, welche 7 Rechenarten bewältigt.



NUMERUS RECHENTECHNIK
Rechen-Maschinen
Reynold Müller
Löwenstrasse 55/57
Zürich 1/23
(051) 25 65 83

Téléphériques Gruyères-Molésion-Vudalla S.A. Gruyères

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui est fixée au samedi 22 août 1964 à 10 heures 30, au Restaurant de la Chaux (Molésion-Village, près Gruyères).

Bureau ouvert dès 10 heures.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration.
- 2° Lecture des comptes et du rapport des vérificateurs.
- 3° Décharge aux organes responsables.
- 4° Nominations (conseil d'administration et vérificateurs).
- 5° Augmentation du capital: décision et constatation de la souscription et de la libération des actions.
- 6° Diverses.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au

jeudi 20 août 1964, à 18 heures

au bureau de la société, place de la Gare 1, à Bulle, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Le rapport de l'administration, les comptes et le rapport des vérificateurs, les propositions de modifications des statuts, sont à disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la société, à Bulle.

Les participants à l'assemblée auront droit au parcours gratuit sur l'une des deux installations, le jour de l'assemblée.

Transports: Service de cars officiels GFM, au départ de la Gare de Bulle, à 9 heures et 9 heures 45.

Le conseil d'administration

Die RENTENANSTALT

sucht für
interessanten Aufgabenkreis

einen jüngeren

LIEGENSCHAFTENVERWALTER

mit

- guter theoretischer und umfassender praktischer Fachausbildung
- einwandfreiem und angenehmem Charakter
- initiativer Schaffensfreude
- Sinn für Zusammenarbeit
- Kenntnissen im Französischen

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo sind einzureichen an die Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Postfach 740, 8022 Zürich.

Berufsschule für Arztgehilfinnen

Einladung an die Herren Aktionäre der Berufsschule für Arztgehilfinnen AG., Herzogstrasse 6/8, Zürich 7, zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 27. August 1964, 17 Uhr, am Sitze der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Eröffnung und Präsenz.
2. Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. September 1963.
3. Geschäftsbericht und Rechnung für 1963/64; Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge an die Verwaltung.
5. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Berufsschule für Arztgehilfinnen,
der Präsident des Verwaltungsrates

Dr. med. H. Henzi

NB.: Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Geschäftsergebnisses liegen zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.



Höhere Touristenklasse
Preis konkurrenzlos
Billette 1. Jahr gültig

LUXEMBURG-NEW YORK & ZURÜCK FR. 1391.-

Auskünfte durch Ihr Reisebüro. Hauptagent: PAUL BRAUN, GENÈVE.

Lagerraum

in Basel verfügbar

DANZAS

Werbe-Geschenke

oder Jubiläumsgeschenke

Eine riesige Auswahl — und immer das Neueste. Für jedes Budget — für jeden Wunsch. Wir beraten Sie gerne. Verlangen Sie schon heute unverbindlichen Vertreterbesuch.

Fabrikation und Generalvertretungen:
Kurt Herzog AG, Zürich 7

Kempferstrasse 5
Tel. (051) 32 67 55



EXPORT ESPAGNE
Cherchons fret à l'exportation
Suisse-Région Barcelone

Payenne-Transports S. A.
Transp. intern.
Tel. (037) 6 21 66
Telex 3 22 88

photokopieren Zeit ist Geld



Wer photokopiert gewinnt kostbare Zeit. Deshalb gehört in jedes Büro, in jede Abteilung Ihres Betriebes ein Photorapid-Kopiergerät.

Photorapid-Bürokopierer sind weltbekannt.



Wir liefern Ihnen Photokopier-Geräte für jeden Zweck. Verlangen Sie eine unverbindl. Vorführung

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH
MILITARSTRASSE 90, TELEFON (061) 27 38 60

Zu vermieten auf Herbst 1964 an der Freie Strasse, Basel

Grosses Ladenlokal

Soussol 195 m²
Parterre 100 m²
1. Stock 80 m²

modernster Aushau, Air-Condition, eigener Lift.

Anfragen sind zu richten an:

AG. zum Württemberg, Elisabethenstrasse 2, Basel.



Der wichtigste Internationale Fachmarkt Zentraleuropas für Kunsthandwerk und Kunstgewerbe, Papier- und Schreibwaren, Bürobedarf, Porzellan, Glas- und Steingutwaren, Haus- und Wohnbedarf erwartet Sie als... Einkäufer.

Alle weiteren Auskünfte, Prospekte, Messeausweise usw. durch Ihr Reisebüro oder durch die Generalvertretung für die Schweiz

Natural AG, Basel 2

Postfach

Internationale Messen
Telephon (061) 34 70 70, intern 376

Zu kaufen gesucht

Jutesäcke

einmal gebraucht, verschiedener Grössen, in gutem Zustand. Barzahlung, evtl. auch Baumwollsäcke.

Offerten unter Chiffre OFA 9202-R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Zu vermieten auf Herbst 1964 an der Freie Strasse, Basel

Büro-Etage

235 m², modernster Ausbau, eigener Lift, Personalraum mit Teeküche.

Anfragen sind zu richten an:

AG. zum Württemberg, Elisabethenstrasse 2, Basel.

Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft» (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u. a. m.)

Progressa AG., Oberburg

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 22. August 1964, 11.15 Uhr, im Hotel Stadthaus, in Burgdorf.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1963/64.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Geschäftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
4. Wahlen: a) Verwaltungsrat (Ersatzwahl); b) Kontrollstelle 1964/65.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. August 1964 an am Sitz der Gesellschaft in Oberburg zur Einsicht auf. Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis bis 21. August im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Oberburg, den 10. August 1964.

Der Verwaltungsrat.

Frauenfeld-Wil-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. August 1964, 16.30 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Frauenfeld

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 15. Juli 1963.
2. Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes, Entlastung des Verwaltungsrates, der Direktion und der Kontrollstelle.
3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Umfrage.

Für den Verwaltungsrat:
Dr. J. Müller, Präsident

Der Direktor:
Dipl. Ing. J. Nell

V-class

Die neue Stehtaschen-Registrierung für Schreibtische mit vielen bedeutenden Vorteilen:

In jede normale A4-Hängeregistrierung-Schublade ohne Zusatzmaterial einsetzbar.

Klappbare Behälter aus schlagfestem Kunststoff. Hochgezogen stützen sich diese geöffnet und standfest auf den benachbarten V-Elementen ab. Sie gestatten eine optimale Übersicht und einen leichten Zugriff.

V-Class-Sichtmappen bieten interessante neue Möglichkeiten.

V-Class-Papiermappen können mit der Schreibmaschine direkt beschriftet werden.

Termine sind auf V-Class-Stehtaschen leicht und einwandfrei signalisierbar.

V-Class-Spezialregister A-Z aus dauerhaftem Kunststoff ermöglichen ein leichtes Einordnen und Aufsuchen von Akten.

Bitte verlangen Sie den ausführlichen Prospekt.

V-Class-Ablegesysteme und -Büroartikel
Josef Kaufmann, Reiden LU
Tel. 062-93554

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!